

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/13/1
17 June 2015*

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنويع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع الثالث عشر
كانون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016

جدول الأعمال المؤقت

أولا - الشؤون التنظيمية

- 1 افتتاح الاجتماع.
- 2 إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3 انتخاب أعضاء المكتب.
- 4 تقرير عن وثائق تقويض الممثليين إلى الاجتماع الثالث عشر لمؤتمر الأطراف.
- 5 القضايا المعلقة.
- 6 تاريخ ومكان الاجتماعات القادمة لمؤتمر الأطراف.

ثانيا - التقارير

- 7 تقارير عن الاجتماعات المنعقدة بين الدورات والمجتمعات التحضيرية الإقليمية.
- 8 تقرير الأمين التنفيذي عن إدارة الاتفاقية وميزانية الصناديق الاستئمانية للاتفاقية.

ثالثا - الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020: تقييم التقدم المحرز

وتعزيز التنفيذ

- 9 استعراض مؤقت للتقدم نحو تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ووسائل التنفيذ ذات الصلة.
- 10 الإجراءات الاستراتيجية لتعزيز تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك ما يتعلق بتعزيز التنوع البيولوجي ودمجه داخل القطاعات وعبرها.
- 11 حشد الموارد والأالية المالية.
- 12 وسائل التنفيذ الأخرى: تعزيز بناء القدرات، والتعاون التقني والعلمي والمبادرات الأخرى للمساعدة في التنفيذ.
- 13 التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات الدولية الأخرى.

* أعيد إصدارها في 14 يناير/كانون الثاني 2016 للإشارة إلى تغيير المدينة المضيفة.

رابعا - البنود الأخرى الناشئة عن برنامج عمل الاتفاقية

- 14 المادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها: المبادئ التوجيهية لإعادة توطين المعرف التقليدية؛ والمبادئ التوجيهية لإعداد التشريعات والآليات الأخرى؛ والتوصيات من منتدى الأمم المتحدة الدائم المعنى بقضايا الشعوب الأصلية.
- 15 التنوع البيولوجي البحري والساحلي: المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً؛ وخطة العمل المحددة بشأن التنوع البيولوجي والتحمض في مناطق المياه الباردة؛ ومعالجة الحطام البحري والضوضاء تحت الماء الناجمة عن الأنشطة البشرية على التنوع البيولوجي البحري والساحلي؛ والتخطيط المكاني البحري ومبادرات التدريب.
- 16 الأنواع الغريبة الغازية: معالجة المخاطر المرتبطة بالتجارة؛ والخبرات في استخدام عوامل المكافحة البيولوجية؛ وأدوات دعم القرار.
- 17 القضايا العلمية والتكنولوجية الأخرى، بما في ذلك البيولوجيا التركيبية، وأثار تقييم المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية بشأن الملحقات، والإدارة المستدامة للحياة البرية.

خامسا - عمليات الاتفاقية

- 18 تحسين فاعلية الهيأكل والعمليات في إطار الاتفاقية، بما في ذلك الدمج بين الاتفاقية وبروتوكوليها.
- 19 المبادئ التوجيهية للتقارير الوطنية السادسة، وطرائق إعداد الإصدارات القادمة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي، والمؤشرات.

سادسا - المسائل الختامية

- 20 مسائل أخرى.
 - 21 اعتماد التقرير.
 - 22 اختتام الاجتماع.
-